

DOCUMENTI DA ALLEGARE ALLA DOMANDA

Per il riconoscimento di titoli di studio di scuola secondaria di I grado (scuola media inferiore)

- 1) titolo di studio in originale** o in copia autenticata con traduzione del diploma in lingua italiana certificata conforme al testo straniero dall'autorità diplomatica o consolare italiana del Paese di provenienza o da un traduttore ufficiale o dalla rappresentanza diplomatica o consolare del Paese dove il documento è stato formato, operante in Italia;
- 2) legalizzazione** della firma del capo d'Istituto che ha rilasciato il titolo di studio (da parte dell'autorità diplomatica o consolare italiana operante nel paese straniero dove il documento è stato formato);
- 3) dichiarazione di valore** del Consolato italiano dalla quale risulti:
 - la posizione giuridica della scuola frequentata all'estero (se statale, legalmente riconosciuta o privata, con chiara indicazione del gestore della scuola stessa),
 - il valore degli studi compiuti all'estero (durata, ordine e grado degli studi ai quali il titolo si riferisce);
 - la validità ai fini della prosecuzione degli studi, dell'assunzione a posti di lavoro o di impiego.
- 4) curriculum studi**, distinto per anni scolatici, possibilmente con l'indicazione delle materie con la relativa valutazione ottenuta, per ciascuna delle classi frequentate, tradotte in lingua italiana certificata conforme al punto a);
- 5) Atti e documenti** che dimostrino la conoscenza della Lingua Italiana ai fini dell'esenzione della prova integrativa di Lingua Italiana (per es. attestazioni di frequenza a corsi di lingua italiana, attestazione della lingua italiana tra le materie classificate nel curriculum scolastico, prestazioni lavorative presso Istituzioni o Aziende italiane che dichiarano l'uso della lingua italiana durante il lavoro).
- 6) Documento** (carta d'identità – passaporto - altro) dal quale si rilevi di essere:
Cittadino italiano o di Stato membro dell'Unione europea; oppure cittadino di Stato aderente all'Accordo sullo Spazio economico europeo; oppure cittadino della Confederazione elvetica; oppure titolare di status di rifugiato o di protezione sussidiaria;

Dei documenti allegati deve essere compilato un elenco (**vedi allegato 1 nota MIUR 20 aprile 2011, prot. n. 2787**).

DOCUMENTI DA ALLEGARE ALLA DOMANDA

Per il riconoscimento di titoli di studio di scuola secondaria di II grado (scuola media superiore)

- 1) titolo di studio in originale** o in copia autenticata con **traduzione** del diploma in lingua italiana certificata conforme al testo straniero dall'autorità diplomatica o consolare italiana del Paese di provenienza o da un traduttore ufficiale o dalla rappresentanza diplomatica o consolare del Paese dove il documento è stato formato, operante in Italia;
- 2) legalizzazione** della firma del capo d'Istituto che ha rilasciato il titolo di studio (da parte dell'autorità diplomatica o consolare italiana operante nel paese straniero dove il documento è stato formato);
- 3) dichiarazione di valore** del Consolato italiano dalla quale risulti:
 - la posizione giuridica della scuola frequentata all'estero (se statale, legalmente riconosciuta o privata, con chiara indicazione del gestore della scuola stessa),
 - il **valore** degli studi compiuti **all'estero (durata, ordine e grado** degli studi ai quali il titolo si riferisce);
 - la validità ai fini della prosecuzione degli studi, dell'assunzione a posti di lavoro o di impiego e infine,
 - il sistema di valutazione (**minima e massima**) usato nelle scuole estere dove si sono svolti gli studi superiori e **la votazione media conseguita con il titolo di studio;**
- 4) curriculum studi**, distinto per anni scolatici, possibilmente con l'indicazione delle materie con la relativa valutazione ottenuta, per ciascuna delle classi frequentate, tradotte in lingua italiana certificata conforme al punto a);
- 5) programma delle materie** oggetto del corso stesso, rilasciato dalla scuola di provenienza all'estero, accompagnato dalla relativa traduzione ufficiale in lingua italiana. Qualora le autorità scolastiche non dovessero rilasciare un tale attestato, la Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente potrà desumere il programma in questione dalle pubblicazioni locali;
- 6) ogni altro titolo o documento** (anche in fotocopia) che l'interessato ritiene utile a provare i dati portati nel curriculum, deve essere corredato da relativa traduzione ufficiale in lingua italiana;
- 7) eventuali atti** (anche in fotocopia) ritenuti idonei a provare la conoscenza della lingua italiana (per es. attestazioni di frequenza a corsi di lingua italiana, attestazione della lingua italiana tra le materie classificate nel curriculum scolastico, prestazioni lavorative presso Istituzioni o Aziende italiane che dichiarano l'uso della lingua italiana durante il lavoro).
- 8) Documento** (carta d'identità – passaporto - altro) dal quale si rilevi di essere:
Cittadino italiano o di Stato membro dell'Unione europea; oppure cittadino di Stato aderente all'Accordo sullo Spazio economico europeo; oppure cittadino della Confederazione elvetica; oppure titolare di status di rifugiato o di protezione sussidiaria.

Dei documenti allegati deve essere compilato un elenco (**vedi allegato 1 nota MIUR 20 aprile 2011, prot. n. 2787**).

